

Contents

1	Introduction: Setting the Scene	1
2	Major Perspectives to Studying English: From Overt and Explicit Use to Covert and Implicit Use	3
3	Multiscriptal English Theorised: English Glocalised and Transliterated in Other Languages/Scripts	5
4	Multiscriptal English, Translanguaging, Multilingualism and Lexical Borrowing	7
5	Linguistic Landscape (LL) as Theoretical Framework, Methodology and Vivid Site to Studying Evolving English in Action	9
6	The Translational and Cross-Linguistic Aspect of the Making of (Multilingual) Linguistic Landscapes	13
7	Multiscriptal English in Action: Evidence from Multiple Languages and Scripts around the World	14
8	Transliterated Globalisation: Some Reflections	99
9	Discussions and Concluding Remarks	102
	References	108